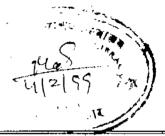
# He Gazette of India

# असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY



सं॰ 464 ] No. 464] नई दिल्ली, शुक्रमार, नवम्बर 27, 1998/अग्रहायण 6, 1920 NEW DELHI, FRIDAY, NOVEMBER 27, 1998/AGRAHAYANA 6, 1920

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

### अधिसुचना

नई दिल्ली, 27 नवम्बर, 1998

# सं. 96/98—सीमाशुल्क

साकानि 705(अ).—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 | 11975 का 51। की धारा 3क की उपधारा | 11 | द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एत्तद्वारा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय ।राजस्व विभाग। की अधिसूचना सं 56/98—सीमाशुल्क, तारीख 1 अगस्त, 1998 में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :

उक्त अधिसूचना में, सारणी में, कम संख्या 5 और उससे संबंधित प्रविष्टि के बाद निम्नलिखित कम संख्या और प्रविष्टियां रखी जायेंगी, अर्थात् :--

j1 j j2 j

'5क सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के शीर्ष सं. 39.20 के अंतर्गत आने वाले, सबबैंड पालिएस्टर बेस जो कि, चिकित्सीय विनिर्माण या औघोगिक एक्सरे फिल्म और ग्राफिक आर्ट फिल्म के विनिर्माण के लिए आयातित किया गया हो ।

कुछ नहीं'

[फा.सं. 332/38/98-टी.आर.यू.]

श्रीनिवास टाटा, अवर संचिव

टिप्पणीः मूल अधिसूचना भारत के राजपत्र, असाधारण में अधिसूचना सं. 58/98—सीमाशुल्क, तारीख 1 अगस्त, 1998 ।सा.का.नि. 419 ।अ ।, तारीख 1 अगस्त, 1998 । द्वारा प्रकाशित की गई और इसका संशोधन अधिसूचना सं. 84/98—सीमाशुल्क, तारीख 6 नवम्बर, 1998 ।सा.का.नि. 653अ ।, तारीख 6 नवम्बर, 1998 । द्वारा किया गया ।

# MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue) NOTIFICATION

New Delhi, the 27th November, 1998 NO. 96/98—CUSTOMS

G.S.R. 705(E).— In exercise of powers conferred by sub-section (1) of section 3A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), the Central Government being satisfied that it is necessary in public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of india in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 86/98-Customs, dated the 1st August, 1998, namely:

In the said notification, in the Table, after serial number 5 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:-

(1)	(2)	(3)	
5A	Subbed Polyester base falling within heading no.39.20 of the said First Schedule imported for the menufacture of medical or industrial X-ray films and graphic art films	Ni.1*	

[F. No. 332/38/98-TRU] SRINIVAS TATA, Under Secy.

Note:—The Principal notification was published in the Gazette of India Extraordinary, vide notification No. 56/98-Customs, dated 1st August 1998 [G.S.R. 419(E), dated the 1st August 1998] and was last amended by notification No. 84/98-Customs, dated 2nd November, 1998 [G.S.R. 653 (E), dated the 3rd November, 1998].

# अधिसूचना

# नई दिल्ली, 27 नवम्बर, 1998

# सं. 97/98-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 706(अ) — केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व थिभाग) की अधिसूचना सं. 23/98-सीमाशुल्क, सारीख 2 जून, 1998 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात:-

<u></u>	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	"187कः	8473.30	ज्ञीर्ण सं. 84.71 के अन्तर्गत आने वाली स्वचालित आंकजा प्रसंस्करण मज्ञीन के लिए माइकोप्रोसेसर, मदरबोर्ड को छोडकर	5%	-	-";
			ngmanning received an order			
॥) मर्थात:		231 और उ	ससे संबंधित प्रथिष्टियों के पश्चात्, निम्नलिखित आ	न्तःस्थापि	त किया	' जाएगा
i) र्था <u>त्</u> : —		231 और उ (2)		न्तः स्थापि <u>(</u> 4)	त किया (5)	जाएगा (6)

[फा.सं. 354/106/98-टी.आर.यू.] श्रीनिवास टाटा, अवर सचिव

टिप्पणी, मूल अधिसूचना भारत के राजपत्र, असाधारण में अधिसूचना सं. 23/98-सीमाशुल्क, तारीख 2 जून, 1998 (सा.का.नि. 288 (अ), तारीख 2 जून, 1998) द्वारा प्रकाशित की गई और उसका अन्तिम बार अधिसूचना सं. 92/98-सीमाशुल्क, तारीख 24 नवम्बर, 1998 (सा.का.नि: 697(अ), तारीख 24 नवम्बर, 1998) द्वारा संशोधन किया गया।

### NOTIFICATION

New Delhi, the 27th November, 1998

### NO. 97/98—CUSTOMS

G.S.R. 706(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 23/98-Customs, dated the 2nd June, 1998, namely;

In the said notification, in the Table,-

(i) after serial number 187 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
"187A.	8473.30	Microprocessors for automatic data processing machines of heading No. 84.71, other than motherboards	5%	-	-";

(ii) after serial number 231 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:-

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	_(6)_	_
" 231A	70 or 90	Preform of Silica for the manufacture of telecommunication grade optical fibres or optical fibre cables.	20%	•	5".	

[F. No. 354/106/98-TRU] SRINIVAS TATA, Under Secy.

Footnote: The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary, vide notification No. 23/98-Customs, dated the 2nd June, 1998 [G.S.R. 288(E), dated the 2nd June, 1998], and was last amended by notification No. 92/98-Customs, dated the 24th November, 1998 [G.S.R. 697(E), dated the 24th November, 1998].

# अधिसूचना

### नई दिल्ली, 27 नवम्बर, 1998

# सं. 98/98-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 707(अ) — केन्द्रीय सरकार, वित्त (सं. 2) अधिनियम, 1996 (1996 का 33) की धारा 68 की उपधारा (4) के साथ पिटत सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 12/98-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 1997 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात्:-

उक्त अधिसूचना में, सारणी में. क्रम रां. 15 के मामने, स्तम्भ (2) में, मद (क) के पश्चात्, निम्नलिखित अम्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:-

"(कक) शीर्प सं. 84.71 के अन्तर्गत आने वाली स्वचालित आंकड़ा प्रसंस्करण मशीन के लिए माइक्रोप्रोसेंसर, मदरखोर्ड को छोडकर, जो कि उक्त पहली अनुसूची के उपशीर्प सं. 8473.30 के अन्तर्गत आते हैं:"।

[फा.सं. 354/106/98-टो.आर.यू.] श्रीनिवास टाटा, अवर सचिव

टिप्पणी.— मूल अधिसूचना भारत के राजपत्र, असाधारण में अधिसूचना सं. 12/97-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 1997 (सा.का.नि. 99 (अ), तारीख 1 मार्च, 1997) द्वारा प्रकाशित की गई और उसका अन्तिम बार अधिसूचना स. 91/98-सीमाशुल्क, तारीख 20 नवम्बर, 1998 (सा.का.नि. 691(अ), तारीख 20 नवम्बर, 1998 998) द्वारा संज्ञोधन किया गया।

### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 27th November, 1998

### NO. 98/98—CUSTOMS

G.S.R. 707(E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), read with sub-section (4) of section 68 of the Finance (No. 2) Act, 1996 (33 of 1996), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue). No. 12/97-Customs, dated the 1st March, 1997, namely:-

In the said notification, in the Table, against serial No. 15, in column (2), after item (a), the following shall be inserted, namely:-

"(aa) Microprocessors for automatic data processing machines of heading No. 84.71, other than motherboards, falling under sub-heading No. 8473.30 of the said First Schedulet".

[F. No. 354/106/98-TRU] SRINIVAS TATA, Under Secy.

Footnote: The principal notification was published in the Gazette of India. Extraordinary, vide notification No. 12/97-Customs, dated the 1st March. 1997 [G.S.R. 99(E), dated the 1st March, 1997], and was last amended by notification No. 91/98-Customs, dated the 20th November, 1998 [G.S.R. 691(E), dated the 20th November, 1998].

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 नवम्बर, 1998 स. 99/98—सीमाशुल्क

सा.का.नि. 708(अ).—केन्द्रीय संरकार, सीमाशुल्क अधिनियम 1962 11962 का 52। की धारा 25 की उपधारा 11। द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह समाधान हो जीने पर कि ऐसी करना लोकहित में आवश्यक है, भारत सरकार वित्त मंत्रालय ।राजस्व विभाग | की अधिसूचना सं 39/96—सीमाशुल्क तारीख 23 जुलाई 1996 में निम्नलिखित और संशोधन करती है अर्थात :—

उक्त अधिसूचना के उपाबंध सारणी में शीर्ष सं. 15 में स्तंभ 3 में स्पष्टीकरण में 'जनवरी 1999' शब्द और अंक के स्थान पर 'नवम्बर 1999' शब्द और अंक रखे जायेंगे ।

> [फा.सं. 354/102/97-टी.आर.यू.] अतुल गुप्ता, अवर सचिव

टिप्पणीः मूल अधिसूचना भारत के राजपत्र असाधारण में अधिसूचना सं 39/96—सीमाशुल्क, तारीख 23 जुलाई, 1996 ।सा.का.नि. 291 ।अ। तारीख 23 जुलाई, 1996 द्वारा प्रकाशित की गई है और उसका अंतिम बार अधिसूचना सं. 28/98—सीमाशुल्क, तारीख 2 जून 1998 ।सा.का.नि. 293 ।अ। तारीख 2 जून, 1996 द्वारा संशोधन किया गया है ।

### NOTIFICATION

New Delhi, the 27th November, 1998

NO. 99/98—CUSTOMS

G.S.R. 708(E).— In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No.39/96-Customs, dated the 23<sup>rd</sup> July, 1996 namely:-

In the Table annexed to the said notification, against S.No.15, in column (3), in the *Explanation*, for the word and figures "January 1999", the word and figures "November 1999" shall be substituted.

[F. No. 354/102/97-TRU] ATUL GUPTA, Under Secy. Note:- The principal notification was published in the Gazette of India Extraordinary vide notification No 39/96-Customs dated the 23<sup>rd</sup> July, 1996 [G.S.R 291(E) dated the 23<sup>rd</sup> July, 1996] and was last amended by notification No.28/98-Customs, dated the 2nd June, 1998 [G.S.R 293(E) dated the 2nd June 1998]

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 नवम्बर, 1998

# सं. 100/98—सीमाशुल्क

सा.का.नि. 709(अ).— पदाभिहित प्राधिकारी, रूस, कज़ाकिस्तान और उक्रेन मूल के या वहां से निर्यातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 ।1975 का 51। की पहली अनुसूची के शीर्ष सं. 72.08 के अंतर्गत आने वाले हॉट रोल्ड कॉयल्स, शीट्स, प्लेट्स और स्ट्रिप्स के आयात के विषय में भारत के राजपत्र, असाधारण, तारीख 17 जून, 1998 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्ष में निम्नलिखित निर्णय पर पहुंचे थे कि —

|क। रूस, कज़ाकिस्तान और उक्रेन मूल के या वहां से निर्यातित उपरोक्त माल का साधारण कीमत से कम में भारत को निर्यात किया गया, जिसके कारण पाटन हुआ ;

।ख। धरेलू उघोग को तात्विक क्षति हुई है;

।ग। पाटित आयातों और धरेलू उघोग को हुई तात्विक क्षिति के बीच कारणात्मक
 संबंध प्रमाणित नहीं हो पाया ।

और पदामिहित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, तारीख 18 नवम्बर, 1998 में प्रकाशित अपने, अंतिम जांच परिणाम के द्वारा इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि —

कि। केवल कज़ाकिस्तान के उद्गम वाले हॉट रोल्ड कॉयल्स को छोडकर, रूस, कज़ाकिस्तान और उक्रेन के उद्गम वाले या वहां से निर्यातित कॉयल्स, शीट्स, प्लेट्स और स्ट्रिप्स का निर्यात उनके सामान्य मूल्य से कम मूल्य पर किया गया है जिसके परिणामस्वरूप पाटन हुआ;

।खा। धरेलू उद्योग को तात्विक क्षति हुई है;

श्वा कस, कज़ाकिस्तान और उक्रेन के उद्गम वाले या वहां से निर्यातित संदर्भाधीन
 माल के निर्यात से धरेलू उघोग को क्षति कारित हुई है ।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ । उम्प की गई वस्तुओं की पहचान उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन और संग्रहण और क्षति निर्धारण। नियम, 1995 के नियम 18 और नियम 20 के उपनियम । 1। के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 | 1975 का 51 | की धारा 9क की उपधारा । 1। द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, पदामिहित प्राधिकारी के अंतिम जांच परिणाम के आधार पर, रूस, कज़ाकिस्तान और उक्रेन मूल के या वहां से निर्यातित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के शीर्ष सं. 72.08 के अंतर्गत आने वाले, इससे संलग्न सारणी के स्तम 12। में विनिर्दिष्ट माल पर जब उसका भारत में आयात किया जाये, तब ऐसा पाटनरोधी शुल्क अधिरोपित करती है जो उक्त सारणी के स्तम (3) में की तटस्थानी प्रविष्टि में उल्लिखित रकम और आयातित माल के प्रति मीट्क टन के अवतीर्ण मूल्य का अंतर होगा:

परंतु यह कि कज़ाकिस्तान मूल के हॉट रोल्ड कॉयल्स पर कोई पाटनरोधी शुल्क उद्ग्रहणीय नहीं होगा ।

### सारणी

कम सं.	माल का वर्णन	रकम ।प्रति मीटि्क टन रूपये में।
11	<b> 2  </b>	. I <b>3</b> I
.,	हॉट रोल्ड कॉयल्स	14300
1. 2.	हाट राल्ड कायल्स हॉट रोल्ड स्ट्रिप्स/शीट्स/प्लेट्स बायलर क्वालिटी प्लेट्स	15000
3.	i i i	22000

स्पष्टीकरण.— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए 'अवतीर्ण मूल्य' से सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 | 1962 का 52 | के अधीन अवधारित निर्धारणीय मूल्य अभिप्रेत है और इसके अंतर्गत उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की यथास्थिति धारा 3, 3क, 8ख, 9 या धारा 9क के अधीन उद्ग्रहणीय सीमाशुल्कों को छोड.कर सभी सीमाशुल्क भी है ।

[फा.सं. 354/63/98-टी.आर.यू.] अतुल गुप्ता, अंबर स**वि**व

### NOTIFICATION

New Delhi, the 27th November, 1998

## NO. 100/98---CUSTOMS

G.S.R. 709(E).— Whereas in the matter of import of hot rolled coils, strips, sheets and plates falling under Chapter heading No. 72.08 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and originating in or exported from Russia, Kazakhstan and Ukraine, the designated authority vide its preliminary findings, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 17th June, 1998, had come to the conclusion that -

- (i) the aforesaid goods originating in, or exported from, Russia, Kazakhstan and Ukraine have been exported to India below their normal value resulting in dumping;
- (ii) the domestic industry has suffered injury;
- (iii) there is no causal link established between the dumped imports and material injury to the domestic industry.

And whereas the designated authority vide its final findings published in Part I, Section 1 of the Gazette of India Extraordinary, dated the 18th November, 1998 has arrived at the final findings that -

- (i) hot rolled coils, strips, sheets and plates originating in, or exported from, Russia, Kazakhstan and Ukraine have been exported to India below their normal value, except for hot rolled coils originating in Kazakh stan, resulting in dumping;
- (ii) the domestic industry has suffered material injury;
- (iii) the injury has been caused to the domestic industry by the exports of the subject goods originating in, or exported from, Russia, Kazakhstan and Ukraine.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rule 18 and sub-rule (1) of rule 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the goods mentioned in column (2) of the Table hereto annexed and falling under Chapter heading No. 72.08 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act originating in, or exported from, Russia, Kazakhstan and Ukraine, when imported into India, an anti-dumping duty at the rate, which is equivalent to the difference of the amount specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table and the landed value of the goods per metric tonne:

Provided that in the case of hot rolled coils originating in Kazakhstan, no antidumping duty shall be levied.

### **TABLE**

Sl. No.	Description of goods	Amount (Rs. per metric tonne)
(1)	(2)	(3)
1.	Hot rolled coils	14300
2.	Hot rolled strips/ sheets / plates	15000
3.	Boiler quality plates	22000

Explanation.— For the purposes of this notification, the 'landed value' means the assessable value as determined under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and includes all duties of customs except the duties of customs levied under Sections 3, 3A, 8B, 9 or section 9A, as the case may be, of the said Customs Tariff Act.

[F. No. 354/63/98-TRU] ATUL GUPTA, Under Secy.